






# Specifications

## According to Regulation (EU) No. 1061/2010

“ \* “ Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z).

Samsung		
Model Name		WW60J521***
Capacity	kg	6.0
Energy Efficiency		
A + + + (highest efficiency) to D (least efficient)		A+++
Energy Consumption		
Annual Energy Consumption (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/yr	122
Energy consumption (E_t.60) Cotton 60 °C at full load	kWh	0.64
Energy consumption (E_t.60.1/2) Cotton 60 °C with partial load	kWh	0.52
Energy consumption (E_t.40.1/2) Cotton 40 °C with partial load	kWh	0.40
Weighted power off-mode (P_o)	W	0.45
Weighted Power in left-on mode (P_l)	W	5
Annual water consumption (AW_C) <sup>2)</sup>	L/yr	7300
Spin efficiency class <sup>3)</sup>		
A (most efficient) to G (least efficient)		B
Maximum Spin Speed	rpm	1200
Residual moisture	%	53
Programs to which the information on the label and the Sheet relate		 COTTON 60 °C and 40 °C <sup>4)</sup>
Program duration of the standard program		
COTTON 60 °C at full load	min	250
COTTON 60 °C for partial load	min	230
COTTON 40 °C with partial load	min	210
Weighted time in left-on mode	min	2
Airborne noise emissions		
Wash	dB (A) re 1 pW	52
Spin	dB (A) re 1 pW	73

### NOTE

1. Annual energy consumption is based on 220 standard washing cycles for  COTTON course at 60 °C and 40 °C at full and partial load, and the consumption of off and left-on modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
2. Annual water consumption is based on 220 standard washing cycles for  COTTON course at 60 °C and 40 °C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
3. Spin extraction is very important when you use a clothes dryer to dry your clothes. The energy for drying costs much higher than the energy for washing. Washing with the high spin saves more energy in drying your clothes in a clothes dryer.
4. The  COTTON 60 °C and  COTTON 40 °C course are the 'standard cotton 60 °C program' and the 'standard cotton 40 °C program'. They are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient (concerning water and energy consumption) for this type of laundry. Please run Calibration Mode after the installation. In these programs the actual water temperature may differ from the declared temperature.

# Caractéristiques techniques

## selon la réglementation (UE) n° 1061/2010

Chaque astérisque « \* » représente un chiffre (de 0 à 9) ou une lettre (de A à Z) qui varie d'un modèle à l'autre.

Samsung		
Nom du modèle		WW60J521***
Capacité	kg	6,0
<b>Classe énergétique</b>		
A+++ (économe) à D (peu économe)		A+++
<b>Consommation électrique</b>		
Consommation d'énergie annuelle (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/an	122
Consommation d'énergie (E_t.60) coton 60 °C en charge pleine	kWh	0,64
Consommation d'énergie (E_t.60.1/2) coton 60 °C en demi-charge	kWh	0,52
Consommation d'énergie (E_t.40.1/2) coton 40 °C en demi-charge	kWh	0,40
Consommation en mode Éteint (P_o)	M	0,45
Consommation pondérée en mode Veille (P_l)	M	5
Consommation d'eau annuelle (AW_c) <sup>2)</sup>	l/an	7300
<b>Classe d'efficacité d'essorage<sup>3)</sup></b>		
A (Efficace) à G (Peu efficace)		B
Vitesse d'essorage maximale	tr/min	1200
Taux d'humidité résiduelle	%	53
Programmes auxquels les informations sur l'étiquette et la fiche technique renvoient	🌿 COTON à 60 °C et 40 °C <sup>4)</sup>	
<b>Durée d'un programme standard</b>		
COTON à 60 °C, en charge pleine	min	250
COTON à 60 °C, en demi-charge	min	230
COTON à 40 °C, en demi-charge	min	210
Durée en mode Veille	min	2
<b>Niveau sonore</b>		
Lavage	dB (A) re 1 pW	52
Essorage	dB (A) re 1 pW	73

## REMARQUE

1. La consommation d'énergie annuelle est basée sur les 220 cycles de lavage standard pour les programmes 🌿 COTON à 60 °C et à 40 °C en charge pleine et en demi-charge, et sur la consommation des modes de mise sous et hors tension. La consommation d'énergie réelle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.
2. La consommation d'eau annuelle est basée sur les 220 cycles de lavage standard pour les programmes 🌿 COTON à 60 °C et à 40 °C en charge pleine et en demi-charge. La consommation d'eau réelle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.
3. La teneur en eau après essorage est très importante si vous faites sécher vos vêtements au sèche-linge. La consommation d'énergie est bien plus élevée au cours d'un cycle de séchage qu'au cours d'un cycle de lavage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus vous économiserez de l'énergie lors du séchage en machine.
4. Les programmes 🌿 COTON à 60 °C et 🌿 COTON à 40 °C sont les programmes 'programme Coton à 60 °C standard' et 'programme Coton à 40 °C standard'. Ils sont conçus pour laver le linge en coton normalement sale et constituent les programmes les plus efficaces (en ce qui concerne la consommation électrique et la consommation d'eau) pour ce type de lavage. Exécutez le mode de calibrage après l'installation. Dans ces programmes, la température de l'eau réelle peut être différente de la température déclarée.

# Technisches Datenblatt

## Gemäß der Richtlinie (EU) Nr. 1061/2010

Die Sternchen (\*) kennzeichnen Modellvarianten und können für Ziffern (0-9) oder Buchstaben (A-Z) stehen.

<b>Samsung</b>		
Modellbezeichnung		WW60J521***
Kapazität	kg	6,0
Energieeffizienzklasse		
A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)		A+++
Energieverbrauch		
Jährlicher Energieverbrauch (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/Jahr	122
Energieverbrauch (E.t.60) im Programm „Baumwolle 60 °C“ bei vollständiger Befüllung	kWh	0,64
Energieverbrauch (E.t.60.1/2) im Programm „Baumwolle 60 °C“ bei Teilbefüllung	kWh	0,52
Energieverbrauch (E.t.40.1/2) im Programm „Baumwolle 40 °C“ bei Teilbefüllung	kWh	0,40
Gewichtete Leistungsaufnahme in ausgeschaltetem Zustand (P_o)	W	0,45
Gewichtete Leistungsaufnahme in eingeschalteten Ruhezustand (P_l)	W	5
Jährlicher Wasserverbrauch (AW_c) <sup>2)</sup>	Liter/Jahr	7300
Schleudereffizienzklasse <sup>3)</sup>		
A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz)		B
Maximale Schleuderdrehzahl	U/min	1200
Restfeuchtigkeit	%	53
Die Informationen auf dem Etikett und dem Datenblatt beziehen sich auf das Programm	🌀 BAUMWOLLE bei 60 °C und 40 °C <sup>4)</sup>	
Programmdauer des Standardprogramms		
„Baumwolle 60 °C“ bei vollständiger Befüllung	Min.	250
„Baumwolle 60 °C“ bei Teilbefüllung	Min.	230
„Baumwolle 40 °C“ bei Teilbefüllung	Min.	210
Dauer des eingeschalteten Ruhezustands	Min.	2
Luftschallemissionen		
Hauptwäsche	dB (A) re 1 pW	52
Schleudern	dB (A) re 1 pW	73


## HINWEIS

- Der jährliche Energieverbrauch wird auf der Grundlage von 220 Standardwaschgängen im Programm 🌀 BAUMWOLLE mit 60 °C und 40 °C bei vollständiger und teilweiser Befüllung sowie des Verbrauchs im ausgeschalteten Zustand und im Ruhezustand errechnet. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Häufigkeit der Nutzungen des Geräts und den dabei gewählten Programmen ab.
- Der jährliche Wasserverbrauch wird auf der Grundlage von 220 Standardwaschgängen im Programm 🌀 BAUMWOLLE bei 60 °C und 40 °C mit vollständiger und teilweiser Befüllung errechnet. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Häufigkeit der Nutzungen des Geräts und den dabei gewählten Programmen ab.
- Der Schleudergang spielt eine äußerst wichtige Rolle, wenn die Wäsche anschließend in einem Wäschetrockner getrocknet wird. Der Energieverbrauch beim Trocknen ist wesentlich höher als für das Waschen von Wäsche. Durch Waschprogramme mit hoher Schleuderdrehzahl sparen Sie beim anschließenden Trocknen im Trockner mehr Energie.
- Die Programme 🌀 BAUMWOLLE 60 °C und 🌀 BAUMWOLLE 40 °C sind die Standardprogramme zum Waschen von Baumwolle bei 40 °C und von Baumwolle bei 60 °C. Diese Programme eignen sich in der Regel für normal verschmutzte Baumwollkleidung und sind für diese Gewebeart am effizientesten in Bezug auf Wasser- und Energieverbrauch.  
Führen Sie nach der Installation die Kalibrierung durch.  
Bei diesen Programmen kann die tatsächliche Wassertemperatur von den Angaben abweichen.





# Technische beschrijving

## Volgens EU-verordening nr. 1061/2010

Een sterretje \*\* geeft een modelvariant aan met andere cijfers (0-9) of letters (A-Z).

Samsung		
Modelnaam		WW60J521***
Capaciteit	kg	6,0
Energiezuinigheid		
A + + + (meest zuinig) tot D (minst zuinig)		A+++
Energieverbruik		
Jaarlijks energieverbruik (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/jr	122
Energieverbruik (E_t.60) katoen 60 °C bij volledig gevulde trommel	kWh	0,64
Energieverbruik (E_t.60.1/2) katoen 60 °C bij gedeeltelijke gevulde trommel	kWh	0,52
Energieverbruik (E_t.40.1/2) Katoen 40 °C bij gedeeltelijke gevulde trommel	kWh	0,40
Gewogen vermogen bij modus Uitgeschakeld (P_o)	W	0,45
Gewogen vermogen in modus Ingeschakeld (P_l)	W	5
Jaarlijks waterverbruik (AW_c) <sup>2)</sup>	L/jr	7300
Efficiëntieklasse centrifugering <sup>3)</sup>		
A (meest efficiënt) tot G (meest efficiënt)		B
Maximale centrifugeersnelheid	toeren/min.	1200
Restvocht	%	53
Wasprogramma's waarop de informatie op het label en in de technische beschrijving betrekking hebben.		 Katoen op 60 °C en 40 °C <sup>4)</sup>
Programmaduur van het standaard wasprogramma		
Katoen 60 °C bij volledig gevulde trommel	min.	250
Katoen 60 °C bij gedeeltelijke gevulde trommel	min.	230
Katoen 40 °C bij gedeeltelijke gevulde trommel	min.	210
Gewogen tijd in modus Ingeschakeld (P_l)	min.	2
Geluidsuitstoot via de lucht		
Wassen	dB (A) re 1 pW	52
Centrifugeren	dB (A) re 1 pW	73


### OPMERKING

1. Het jaarlijkse energieverbruik is gebaseerd op 220 standaardwasbeurten voor  KATOEN-programma's op 60 °C en 40 °C met een volledig en gedeeltelijk gevulde trommel en het verbruik van de modi Uit en Ingeschakeld. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de wijze waarop de machine wordt gebruikt.
2. Het jaarlijkse waterverbruik is gebaseerd op 220 standaardwasbeurten voor  KATOEN-programma's op 60 °C en 40 °C met een volledig en gedeeltelijk gevulde trommel. Het werkelijke waterverbruik is afhankelijk van de wijze waarop de machine wordt gebruikt.
3. Het centrifugeren van restwater is zeer belangrijk wanneer u een wasdroger gebruikt om uw kleding te drogen. De energiekosten voor drogen zijn veel hoger dan die voor wassen. Door te wassen met hoge centrifugeersnelheid bespaart u meer energie dan bij het drogen van kleren in een droger.
4. De programma's  KATOEN 60 °C en  KATOEN 40 °C zijn het standaardprogramma Katoen 60 °C en het standaardprogramma Katoen 40 °C. Deze zijn geschikt voor het reinigen van normaal bevuild katoenwasgoed. Deze programma's zijn de efficiëntste (wat betreft water- en energieverbruik) voor dit type wasgoed. Voer Kalibratie uit na het installeren.  
Bij deze wasprogramma's kan de daadwerkelijke watertemperatuur afwijken van de aangegeven temperatuur.





# Especificaciones técnicas

## De acuerdo con el Reglamento (UE) 1061/2010

“ \* “ Los asteriscos representan variantes de modelo y pueden variar con (0-9) o (A-Z).

<b>Samsung</b>		
Nombre del modelo		WW60J521***
Capacidad	kg	6.0
<b>Eficiencia energética</b>		
A + + + (eficiencia más alta) a D (menor eficiencia)		A+++
<b>Consumo de energía</b>		
Consumo de energía anual (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/año	122
Consumo de energía (E_t.60) Algodón 60 °C con carga completa	kWh	0,64
Consumo de energía (E_t.60.1/2) Algodón 60 °C con carga parcial	kWh	0,52
Consumo de energía (E_t.40.1/2) Algodón 40 °C con carga parcial	kWh	0,40
Consumo eléctrico ponderado en el modo “apagado” (P_o)	W	0,45
Consumo eléctrico ponderado en el modo “sin apagar” (P_l)	W	5
Consumo de agua anual (AW_c) <sup>2)</sup>	L/año	7300
<b>Clase de eficiencia del centrifugado <sup>3)</sup></b>		
De A (más eficiente) a G (menos eficiente)		B
Velocidad máxima de centrifugado	rpm	1200
Humedad residual	%	53
Programas a los que se refiere la información de la etiqueta y la ficha		 Algodón 60 °C y 40 °C <sup>4)</sup>
<b>Duración del programa normal</b>		
Algodón 60 °C con carga completa	min	250
Algodón 60 °C con carga parcial	min	230
Algodón 40 °C con carga parcial	min	210
Duración ponderada en el modo “sin apagar”	min	2
<b>Ruido acústico aéreo emitido</b>		
Lavado	dB (A) re 1 pW	52
Centrifugado	dB (A) re 1 pW	73


### **NOTA**

1. El consumo anual de energía se basa en 220 ciclos de lavado normal para programas de  ALGODÓN a 60 °C y 40 °C con carga total y parcial, y el consumo en los modos “apagado” y “sin apagar”. El consumo real de energía depende de las condiciones de utilización del aparato.
2. El consumo anual de agua se basa en 220 ciclos de lavado normal para programas de  ALGODÓN a 60 °C y 40 °C con carga total y parcial. El consumo real de agua depende de las condiciones de utilización del aparato.
3. La extracción del centrifugado es muy importante cuando se utiliza secadora para la ropa. El consumo de energía del secado es mucho mayor que el consumo del lavado.  
Si se lava con un centrifugado alto se ahorra más energía que secando la ropa en la secadora.
4. Los programas  ALGODÓN 60 °C y  ALGODÓN 40 °C son el ‘programa Algodón 60 °C estándar’ y el ‘programa Algodón 40 °C estándar’. Son adecuados para lavar una colada de algodón medianamente sucia y son los más eficientes (en cuanto a consumo de agua y energía) para este tipo de prendas.  
Ejecute la Calibración después de la instalación.  
En estos programas la temperatura real del agua puede diferir de la temperatura declarada.





# Ficha de características técnicas

## De acordo com o Regulamento (UE) n.º 1061/2010

“ \* “ O(s) asterisco(s) representa(m) as variantes do modelo e estas podem ser diversas (0-9 ou A-Z).

Samsung		
Nome do modelo		WW60J521***
Capacidade	kg	6,0
<b>Eficiência energética</b>		
A + + + (maior eficiência) a D (menor eficiência)		A+++
<b>Consumo energético</b>		
Consumo energético anual (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/ano	122
Consumo energético (E_t.60) Algodão 60 °C com carga máxima	kWh	0,64
Consumo energético (E_t.60.1/2) Algodão 60 °C com carga parcial	kWh	0,52
Consumo energético (E_t.40.1/2) Algodão 40 °C com carga parcial	kWh	0,40
Medição no modo desligado (P_o)	M	0,45
Medição no modo ligado (P_l)	M	5
Consumo anual de água (AW_c) <sup>2)</sup>	l/ano	7300
<b>Classe de eficiência de centrifugação <sup>3)</sup></b>		
A (mais eficiente) a G (menos eficiente)		B
Velocidade máxima de centrifugação	rpm	1200
Humidade residual	%	53
Programas aos quais dizem respeito as informações do rótulo e da ficha		 Algodão 60 °C e 40 °C <sup>4)</sup>
<b>Duração do programa padrão</b>		
Algodão 60 °C com carga máxima	min	250
Algodão 60 °C com carga parcial	min	230
Algodão 40 °C com carga parcial	min	210
Tempo de medição no modo ligado	min	2
<b>Emissão de ruídos</b>		
Lavagem	dB (A) re 1 pW	52
Centrifugação	dB (A) re 1 pW	73


### NOTA

1. O consumo energético anual tem por base 220 ciclos de lavagem padrão no programa  ALGODÃO, a 60 °C e 40 °C, com carga máxima e parcial, bem como o consumo dos modos desligado e ligado. O consumo energético real dependerá do modo de utilização do electrodoméstico.
2. O consumo anual de água tem por base 220 ciclos de lavagem padrão no programa  ALGODÃO, a 60 °C e 40 °C, com carga máxima e parcial. O consumo real de água dependerá do modo de utilização do electrodoméstico.
3. A centrifugação é muito importante se costuma utilizar uma máquina de secar para secar a sua roupa. Os custos energéticos da secagem de roupa são muito mais elevados do que os custos da lavagem. Fazer a lavagem com alta centrifugação faz com que poupe mais energia na secagem das roupas na máquina de secar.
4. Os programas  ALGODÃO 60 °C e  ALGODÃO 40 °C correspondem a “programa Algodão 60 °C padrão” e “programa Algodão 40 °C padrão”. São adequados para limpar roupa de algodão com sujidade normal e são os mais eficientes (em termos de consumo de água e energia) para este tipo de roupa. Execute a Calibração após a instalação.  
Nestes programas, a temperatura real da água pode ser diferente da indicada.





# Foglio specifiche

## Conformi alla normativa UE N. 1061/2010

Il simbolo “ \* “ indica il modello che può variare tra (0-9) e (A-Z).

Samsung		
Nome modello		WW60J521***
Capacità	kg	6,0
<b>Efficienza energetica</b>		
Da A+++ (più efficiente) a D (meno efficiente)		A+++
<b>Consumo energetico</b>		
Consumo energetico annuo (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/anno	122
Consumo energetico (E_t.60) del programma Cotone a 60°C a pieno carico	kWh	0,64
Consumo energetico (E_t.60.1/2) del programma Cotone a 60°C a carico parziale	kWh	0,52
Consumo energetico (E_t.40.1/2) del programma Cotone a 40°C a carico parziale	kWh	0,40
Consumo energetico ponderato in modo spento (P_o)	W	0,45
Consumo energetico ponderato in modo “left on” (P_l)	W	5
Consumo annuo di acqua (AW_c) <sup>2)</sup>	L/anno	7300
<b>Classe di efficienza della centrifuga <sup>3)</sup></b>		
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)		B
Velocità massima della centrifuga	rpm	1200
Umidità residua	%	53
Programmi ai quali si riferiscono le informazioni riportate sull'etichetta e sulla scheda		 Cotone 60°C e 40°C <sup>4)</sup>
<b>Durata del programma standard</b>		
Cotone a 60°C a pieno carico	min	250
Cotone a 60°C a carico parziale	min	230
Cotone a 40°C a carico parziale	min	210
Tempo ponderato in modo “left on”	min	2
<b>Emissioni di rumore aereo</b>		
Lavaggio	dB (A) re 1 pW	52
Centrifuga	dB (A) re 1 pW	73


### **NOTA**

1. Annual energy consumption is based on 220 standard washing cycles for  COTTON course at 60 °C and 40 °C at full and partial load, and the consumption of off and left-on modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
2. Annual water consumption is based on 220 standard washing cycles for  COTTON course at 60 °C and 40 °C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
3. Spin extraction is very important when you use a clothes dryer to dry your clothes. The energy for drying costs much higher than the energy for washing. Washing with the high spin saves more energy in drying your clothes in a clothes dryer.
4. The  COTTON 60 °C and  COTTON 40 °C course are the 'standard cotton 60 °C program' and the 'standard cotton 40 °C program'. They are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient (concerning water and energy consumption) for this type of laundry. Please run Calibration Mode after the installation. In these programs the actual water temperature may differ from the declared temperature.





# Tabela danych technicznych

## Zgodna z Rozporządzeniem (UE) Nr 1061/2010

Znak gwiazdki (\*) oznacza model wariantu. Zamiast gwiazdki mogą występować też cyfry (0-9) i litery (A-Z).

Samsung		
Nazwa modelu		WW60J521***
Pojemność	kg	6,0
Efektywność energetyczna		
W skali od A+++ (najwyższa efektywność) do D (najniższa efektywność)		A+++
Zużycie energii		
Roczne zużycie energii (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/rok	122
Zużycie energii (E_t.60) Bawełna, 60°C, pełne załadowanie	kWh	0,64
Zużycie energii (E_t.60.1/2) Bawełna, 60°C, częściowe załadowanie	kWh	0,52
Zużycie energii (E_t.40.1/2) Bawełna, 40°C, częściowe załadowanie	kWh	0,40
Ważona moc w trybie wyłączenia (P_o)	W	0,45
Ważona moc w trybie czuwania (P_l)	W	5
Roczne zużycie wody (AW_c) <sup>2)</sup>	l/rok	7300
Klasa efektywności wirowania <sup>3)</sup>		
W skali od A (najwyższa wydajność) do G (najniższa wydajność)		B
Maksymalna szybkość wirowania	obr./min	1200
Wilgotność resztkowa	%	53
Programy, do których odnosi się informacja na etykiecie i w karcie produktu		 Bawełna 60°C i 40°C <sup>4)</sup>
Czas trwania programu standardowego		
Bawełna, 60°C, pełne załadowanie	min	250
Bawełna, 60°C, częściowe załadowanie	min	230
Bawełna, 40°C, częściowe załadowanie	min	210
Ważony czas w trybie czuwania	min	2
Poziom emitowanego hałasu		
Pranie	dB (A) re 1 pW	52
Wirowanie	dB (A) re 1 pW	73

### UWAGA


1. Roczne zużycie energii zostało oszacowane na podstawie 220 standardowych cykli prania dla programu  BAWEŁNA, w temperaturze 60°C i 40°C, przy pełnym i częściowym załadowaniu pralki, oraz na podstawie zużycia energii w trybach wyłączenia i pozostawienia pralki włączonej na pewien czas. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależało od sposobu wykorzystania urządzenia.
2. Roczne zużycie wody zostało oszacowane na podstawie 220 standardowych cykli prania dla programu  BAWEŁNA w temperaturze 60°C i 40°C, przy pełnym i częściowym załadowaniu pralki. Rzeczywiste zużycie wody będzie zależało od sposobu wykorzystania urządzenia.
3. Funkcja wirowania jest bardzo ważna w przypadku korzystania z suszarki do ubrań. Zużycie energii podczas wirowania jest znacznie wyższe niż podczas prania. Pranie wykonane przy wysokiej wydajności wirowania oszczędza więcej energii podczas suszenia ubrań w suszarce elektrycznej.
4. Programy  BAWEŁNA 60°C i  BAWEŁNA 40°C to programy „standardowy program bawełna 60°C” i „standardowy program bawełna 40°C”. Programy te służą do prania normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych. Są najbardziej wydajne pod względem zużycia wody i energii właśnie do tego typu prania. Uruchom tryb Kalibracja po zakończeniu instalacji. Rzeczywista temperatura wody w tych programach może się różnić od wartości deklarowanej.







# Datablad

## Enligt förordning (EU) nr. 1061/2010

“ \* “ Asterisk(er) innebär en variant av en modell och kan vara olika (0-9) eller (A-Z).

Samsung		
Modellnamn		WW60J521***
Kapacitet	kg	6,0
Energieffektivitet		
A+++ (högsta effekt) till D (minsta effekt)		A+++
Energiförbrukning		
Årlig energiförbrukning (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/år	122
Energiförbrukning (E_t.60) Bomull 60 °C med full maskin	kWh	0,64
Energiförbrukning (E_t.60.1/2) Bomull 60 °C med delvis fylld maskin	kWh	0,52
Energiförbrukning (E_t.40.1/2) Bomull 40 °C med delvis fylld maskin	kWh	0,40
Viktat avstängningsläge (P_o)	W	0,45
Viktat läge för ström påslagen (P_l)	W	5
Årlig vattenförbrukning (AW_c) <sup>2)</sup>	L/år	7300
Centrifugeringseffektklass <sup>3)</sup>		
A (mest effektiv) till G (minst effektiv)		B
Maximal centrifugeringshastighet	varv/min	1200
Restfukt	%	53
Program till vilka informationen på etiketten och specifikationerna hänvisar		 BOMULL 60 °C och 40 °C <sup>4)</sup>
Programlängd för standardprogram		
Bomull 60 °C med full maskin	min	250
Bomull 60 °C med delvis fylld maskin	min	230
Bomull 40 °C med delvis fylld maskin	min	210
Viktad tid för ström påslagen	min	2
Luftburen bulleremission		
Tvätt	dB (A) re 1 pW	52
Centrifug	dB (A) re 1 pW	73

### OBS!

1. Den årliga energiförbrukningen bygger på 220 standardtvättar med programmet  BOMULL i 60 °C och 40 °C med full och delvis full maskin, och förbrukning i avstängt läge och kvarlämnat påslaget läge. Faktisk energiförbrukning varierar beroende på hur enheten används.
2. Den årliga vattenförbrukningen bygger på 220 standardtvättar med programmet  BOMULL i 60 °C och 40 °C med full och delvis full maskin. Faktisk vattenförbrukning varierar beroende på hur enheten används.
3. Centrifugeringen är mycket viktig när du använder torktumlare för att torka dina kläder. Energikostnaderna för att torka kläder i torktumlare är mycket högre än vid tvätt.  
Tvätt med hög centrifugeringseffekt sparar mer energi vid torkning av kläder i torktumlare.
4. Programmen  BOMULL 60 °C och  BOMULL 40 °C är standardprogrammet för Bomull 60 °C och standardprogrammet för Bomull 40 °C. De är lämpliga för att rengöra normalt nedsmutsad bomullstvätt och de är de mest effektiva programmen (vad gäller vatten- och energiförbrukning) för den här typen av tvätt.  
Kör Kalibrering efter installationen.  
I de här programmen kan den faktiska vattentemperaturen skilja sig från den angivna.

# Spesifikasjonsark

## I henhold til bestemmelsen (EU) No. 1061/2010

«\*» Stjerne(r) betyr variantmodell og kan variere (0-9) eller (A-Z).

Samsung		
Modellnavn		WW60J521***
Kapasitet	kg	6,0
<b>Energieffektivitet</b>		
A + + + (høyeste effektivitet) til D (minst effektiv)		A+++
<b>Energiforbruk</b>		
Årlig energiforbruk (AE_C) <sup>1)</sup>	kWt/år	122
Energiforbruk (E_t.60) Bomull 60 °C ved full vaskemaskin	kWt	0,64
Energiforbruk (E_t.60.1/2) Bomull 60 °C ved delvis full vaskemaskin	kWt	0,52
Energiforbruk (E_t.40.1/2) Bomull 40 °C ved delvis full vaskemaskin	kWt	0,40
Vektet strøm av-modus (P_o)	W	0,45
Vektet strøm i venstre-på-modus (P_l)	W	5
Årlig vannforbruk (AW_c) <sup>2)</sup>	L/år	7300
<b>Sentrifugeringseffektivitetsklasse <sup>3)</sup></b>		
A (mest effektiv) til G (minst effektiv)		B
Maksimal sentrifugeringshastighet	o/min	1200
Gjenværende fuktighet	%	53
Programmer som informasjonen på merkelappen og arket relaterer til.		🌀 BOMULL 60 °C og 40 °C <sup>4)</sup>
<b>Programvarighet for standardprogrammet</b>		
Bomull 60 °C ved full vaskemaskin	min	250
Bomull 60 °C for delvis full vaskemaskin	min	230
Bomull 40 °C med delvis full vaskemaskin	min	210
Vektet varighet i venstre-på-modus	min	2
<b>Luftbårne støyutslipp</b>		
Vask	dB (A) re 1 pW	52
Sentrifugering	dB (A) re 1 pW	73


## MERK

1. Årlig energiforbruk er basert på 220 standard vaskesykluser for programmet 🌀 BOMULL ved 60 °C og 40 °C ved full og delvis full vaskemaskin, samt forbruket av av- og venstre-på-modi. Faktisk energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes.
2. Årlig vannforbruk er basert på 220 standard vaskesykluser for programmet 🌀 BOMULL ved 60 °C og 40 °C ved full og delvis full vaskemaskin. Faktisk vannforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes.
3. Sentrifugeringsekstraksjon er svært viktig når du bruker en tørketrommel til å tørke klærne. Det krever mye mer energi å tørke klær enn å vaske klær. Vasking med høy sentrifugering sparer mer energi når klærne tørkes i tørketrommel.
4. Programmene 🌀 BOMULL 60 °C og 🌀 BOMULL 40 °C er standardprogrammene for Bomull 60 °C og Bomull 40 °C. De passer til rengjøring av vanlig bomullsvask og er de mest effektive programmene (med hensyn til vann- og energiforbruk) for denne type vask.  
Kjør Kalibrering etter installasjonen.  
I disse programmene kan den faktiske vanntemperaturen avvike fra den erklærte temperaturen.





# Specifikationsark

## I overensstemmelse med EU-regulativ nr. 1061/2010

“ \* “ Stjerne(r) henviser til variantmodeller og kan skiftes (0-9) eller (A-Z).

Samsung		
Modelnavn		WW60J521***
Kapacitet	kg	6,0
Energieffektivitet		
A + + + (højeste effektivitet) til D (laveste effektivitet)		A+++
Energiforbrug		
Årligt energiforbrug (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/år	122
Energiforbrug (E_t.60) bomuld 60 °C ved fuld mængde	kWh	0,64
Energiforbrug (E_t.60.1/2) bomuld 60 °C ved delvis opfyldning	kWh	0,52
Energiforbrug (E_t.40.1/2) bomuld 40 °C ved delvis opfyldning	kWh	0,40
Vægtet effekt ved slukket (P_o)	W	0,45
Vægtet effekt ved tændt (P_l)	W	5
Årligt vandforbrug (AW_c) <sup>2)</sup>	L/år	7300
Centrifugeringseffektivitetsklasse <sup>3)</sup>		
A (højeste effektivitet) til G (laveste effektivitet)		B
Maks. centrifugeringshastighed	omdr. per minut.	1200
Restfugt	%	53
Programmer, som oplysninger på etiketten og arket er relateret til		 BOMULD 60 °C og 40 °C <sup>4)</sup>
Programvarighed for standardprogrammet		
Bomuld 60 °C ved fuld mængde	min	250
Bomuld 60 °C ved delvis opfyldning	min	230
Bomuld 40 °C ved delvis opfyldning	min	210
Vægtet effekt ved tændt	min	2
Luftbåren støjemission		
Vask	dB (A) re 1 pW	52
Centrifugering	dB (A) re 1 pW	73

### BEMÆRK

1. Årligt energiforbrug er baseret på 220 standardvaske for programmet  BOMULD ved 60 °C og 40 °C ved fuld og delvis opfyldning, og forbruget er i tændt og slukket tilstand. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan maskinen anvendes.
2. Årligt vandforbrug er baseret på 220 standardvaske for programmet  BOMULD ved 60 °C og 40 °C ved fuld og delvis opfyldning. Det årlige vandforbrug vil afhænge af, hvordan maskinen anvendes.
3. Centrifugering er meget vigtigt, når du bruger en tørretumbler til at tørre tøj. Energiforbruget til tørring er langt højere end energiforbruget til vask. Når du vasker med høje centrifugeringshastigheder, sparer du mere energi, hvis tøjet efterfølgende skal tørres i en tørretumbler.
4. Programmet  BOMULD 60 °C og  BOMULD 40 °C er velegnede til vask af normalt snavset bomuldstøj, og de er de mest effektive (hvad angår vand- og energiforbrug) for denne type vasketøj. Kør Kalibrering efter installationen.  
På disse programmer afviger den faktiske vandtemperatur muligvis fra den angivne temperatur.

# Teknisten tietojen taulukko

## Asetuksen (EU) nro 1061/2010 mukaan

“\*”-merkit viittaavat eri malleihin välillä (0-9) tai (A-Z).

Samsung		
Mallin nimi		WW60J521***
Kapasiteetti	kg	6,0
<b>Energiätehokkuus</b>		
A + + + (tehokkain)... D (vähiten tehokas)		A+++
<b>Energiankulutus</b>		
Vuosittainen energiankulutus (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/vuosi	122
Energiankulutus (E_t.60), puuvillaohjelma 60 °C:ssa täydellä täyttömäärällä	kWh	0,64
Energiankulutus (E_t.60.1/2), puuvillaohjelma 60 °C:ssa vajaalla täyttömäärällä	kWh	0,52
Energiankulutus (E_t.40.1/2), puuvillaohjelma 40 °C:ssa vajaalla täyttömäärällä	kWh	0,40
Painotettu tehonkulutus poissa päältä -tilassa (P_o)	W	0,45
Painotettu tehonkulutus päällä-tilassa (P_l)	W	5
Vuosittainen vedenkulutus (AW_c) <sup>2)</sup>	Litraa/vuosi	7300
<b>Linkoustehokkuusluokka <sup>3)</sup></b>		
A (tehokkain)...G (vähiten tehokas)		B
Maksimilinkousnopeus	kierrosta/min	1200
Jäännöskosteus	%	53
Ohjelmat, joita hoito-ohjelman ja taulukon tiedot koskevat		🌀 PUUVILLA 60 °C ja 40 °C <sup>4)</sup>
<b>Vakio-ohjelman kesto</b>		
Puuvilla, 60 °C, täysi täyttömäärä	min	250
Puuvilla, 60 °C, vajaa täyttömäärä	min	230
Puuvilla, 40 °C, vajaa täyttömäärä	min	210
Painotettu aika päällä-tilassa	min	2
<b>Ilmaäänipäästöt</b>		
Pesu	dB (A) re 1 pW	52
Linkous	dB (A) re 1 pW	73


### HUOM.

1. Vuosittainen energiankulutus perustuu 220 vakiopesuun 🌀 PUUVILLA -ohjelmalla 60 °C:n ja 40 °C:n lämpötilassa täydellä ja vajaalla täyttömäärällä, ja kulutukseen poissa päältä- ja päällä-tiloissa. Todellinen energiankulutus määräytyy laitteen käytön mukaan.
2. Vuosittainen vedenkulutus perustuu 220 vakiopesuun 🌀 PUUVILLA -ohjelmalla 60 °C:n ja 40 °C:n lämpötilassa täydellä ja vajaalla täyttömäärällä. Todellinen vedenkulutus määräytyy laitteen käytön mukaan.
3. Veden poistaminen linkouksella on erittäin tärkeää, jos kuivaat vaatteet kuivausrummulla. Kuivaus vie enemmän energiaa ja on kalliimpaa kuin pesu. Jos pesussa käytetään tehokasta linkousta, energiaa säästyy enemmän kuin kuivattaessa vaatteet kuivausrummulla.
4. 🌀 PUUVILLA 60 °C- ja 🌀 PUUVILLA 40 °C -ohjelmat ovat tavallisia puuvilla 60 °C- ja puuvilla 40 °C -ohjelmia. Ne soveltuvat normaaliikaisen pyykin pesemiseen ja ovat kaikkein tehokkaimpia (veden- ja sähkönkulutuksen kannalta) tällaiselle pyykille.  
Tee Kalibrointi asennuksen jälkeen.  
Näissä ohjelmissa veden todellinen lämpötila voi erota ilmoitetusta lämpötilasta.





# Страница със спецификации

## Според Регулация (ЕС) №1061/2010

“\*” Звездичка означава вариант на модел, който може да се променя чрез заместване с (0-9) или (A-Z).

Samsung		
Име на модел		WW60J521***
Капацитет	кг	6,0
Енергийна ефективност		
A + + + (най-висока ефективност) до D (най-малка ефективност)		A+++
Консумация на енергия		
Годишна консумация на енергия (AE_C) <sup>1)</sup>	КвЧ/г.	122
Консумация на енергия (E_t.60) Cotton 60 °C (Памук 60°C) при пълно зареждане	КвЧ	0,64
Консумация на енергия (E_t.60.1/2) Cotton 60 °C (Памук 60°C) при частично зареждане	КвЧ	0,52
Консумация на енергия (E_t.40.1/2) Cotton 40 °C (Памук 40°C) при частично зареждане	КвЧ	0,40
Претеглена мощност, изключен режим (P_o)	W	0,45
Претеглена мощност, включен режим след програма (P_l)	W	5
Годишна консумация на вода (AW_c) <sup>2)</sup>	л/год.	7300
Клас на ефективност на центрофугата <sup>3)</sup>		
A (най-ефективен) до G (най-малко ефективен)		B
Макс. скорост на центрофугата	об./мин.	1200
Остатъчна влага	%	53
Програми, за които се отнася информацията на листовката и етикета		 Икономично за ПАМУК 60 °C и 40 °C <sup>4)</sup>
Продължителност на стандартната програма		
Cotton 60 °C (Памук 60°C) при пълно зареждане	мин.	250
Cotton 60 °C (Памук 60°C) при частично зареждане	мин.	230
Cotton 40 °C (Памук 40°C) с частично зареждане	мин.	210
Претеглено време във включен режим	мин.	2
Излъчване на шум		
Пране	dB (A) re 1 pW	52
Центрофуга	dB (A) re 1 pW	73


### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Годишната консумация на енергия е въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за програми  Икономично за ПАМУК при 60 °C и 40 °C при пълно и частично зареждане на машината и консумацията при включен и изключен режим. Действителната консумация на енергия зависи от това как се използва уредът.
- Годишната консумация на вода е въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за програми  Икономично за ПАМУК при 60 °C и 40 °C при пълно и частично зареждане на машината. Действителната консумация на вода зависи от това как се използва уредът.
- Използването на центрофуга е много важно, ако използвате сушилня за дрехи. Сушенето изразходва много повече енергия от прането. Пране със силна центрофуга пести повече енергия, отколкото сушенето в сушилня.
- Програмите  Икономично за ПАМУК 60 °C и  Икономично за ПАМУК 40 °C са “стандартна програма Cotton (Икономично за памук) 60 °C” и “стандартна програма Cotton (Икономично за памук) 40 °C”. Те са подходящи за почистване на нормално замърсени памучни дрехи и са най-ефективни (относно консумацията на вода и електричество) за такъв вид пране. Моля, стартирайте Calibration (Калибриране) след инсталирането. В тези програми действителната температура на водата може да се различава от обявената.





# List s technickými údaji

## Podle nařízení (EU) č. 1061/2010

„ \* “ Hvezdicka nebo hvězdičky představují variantu modelu a mohou mít hodnotu (0–9) nebo (A–Z).

Samsung		
Název modelu		WW60J521***
Kapacita	kg	6,0
Energetická účinnost		
A + + + (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost)		A+++
Spotřeba energie		
Roční spotřeba energie (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/rok	122
Spotřeba energie (E_t.60) Cotton (Bavlna) 60 °C při plné dávce prádla	kWh	0,64
Spotřeba energie (E_t.60.1/2) Cotton (Bavlna) 60 °C při částečné dávce prádla	kWh	0,52
Spotřeba energie (E_t.40.1/2) Cotton (Bavlna) 40 °C při částečné dávce prádla	kWh	0,40
Vážený příkon ve vypnutém stavu (P_o)	W	0,45
Vážený příkon v režimu ponechání v zapnutém stavu (P_l)	W	5
Roční spotřeba energie (AW_c) <sup>2)</sup>	L/rok	7300
Třída účinnosti odstředování <sup>3)</sup>		
A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)		B
Maximální rychlost odstředování	ot/min	1200
Zbytková vlhkost	%	53
Programy, k nimž se vztahují informace na štítku a na listu s technickými údaji		 BAVLNA 60 °C a 40 °C <sup>4)</sup>
Doba trvání standardního programu		
Cotton (Bavlna) 60 °C při plné dávce prádla	min	250
Cotton (Bavlna) 60 °C při částečné dávce prádla	min	230
Cotton (Bavlna) 40 °C při částečné dávce prádla	min	210
Vážené trvání režimu ponechání v zapnutém stavu	min	2
Emise hluku šířeného vzduchem		
Praní	dB (A) vztaženo na 1 pW	52
Odstředování	dB (A) vztaženo na 1 pW	73


## POZNÁMKA

1. Roční spotřeba energie je založena na 220 standardních pracích cyklech programu  BAVLNA při 60 °C a 40 °C s plnou a částečnou dávkou prádla a na spotřebě spotřebiče ve vypnutém stavu a v režimu ponechání v zapnutém stavu. Skutečná spotřeba energie závisí na tom, jak je spotřebič používán.
2. Roční spotřeba vody je založena na 220 standardních pracích cyklech programu  BAVLNA při 60 °C a 40 °C s plnou a částečnou dávkou prádla. Skutečná spotřeba vody závisí na tom, jak je spotřebič používán.
3. Ždímání pomocí odstředování je velmi důležité, pokud pro sušení prádla používáte sušičku. Náklady na energii pro usušení prádla jsou mnohem vyšší, než náklady na energii pro praní. Praní s vysokými otáčkami odstředění šetří energii při sušení oblečení v sušičce.
4. Programy  BAVLNA 60 °C a  BAVLNA 40 °C jsou standardní program Cotton (Bavlna) 60 °C a standardní program Cotton (Bavlna) 40 °C. Jsou vhodné k praní běžně znečištěného bavlněného oblečení a jsou pro tento typ prádla (vzhledem ke spotřebě vody a energie) nejúčinnější.  
Po instalaci spustte funkci Calibration (Kalibrace).  
V těchto programech může být skutečná teplota vody jiná, než je uvedená teplota vody.





# Specifikacije

## U skladu s odredbom (EU) br. 1061/2010

Zvezdice “ \* “ ukazuju na varijantu modela i mogu se zamijeniti razlicitim znakovima, (0 - 9) ili (A - Z).

Samsung		
Naziv modela		WW60J521***
Kapacitet	kg	6,0
<b>Energetska učinkovitost</b>		
A + + + (najveća učinkovitost) do D (najmanja učinkovitost)		A+++
<b>Potrošnja energije</b>		
Godišnja potrošnja energije (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/god.	122
Potrošnja energije u programu (E_t.60) Cotton (Pamuk) 60 °C uz puno opterećenje	kWh	0,64
Potrošnja energije u programu (E_t.60.1/2) Cotton (Pamuk) 60 °C uz djelomično opterećenje	kWh	0,52
Potrošnja energije u programu (E_t.40.1/2) Cotton (Pamuk) 40 °C uz djelomično opterećenje	kWh	0,40
Potrošnja energije kada je perilica isključena (P_o)	W	0,45
Potrošnja energije neposredno nakon dovršetka pranja programa (P_l)	W	5
Godišnja potrošnja vode (AW_c) <sup>2)</sup>	l/god.	7300
<b>Klasa učinkovitosti centrifuge <sup>3)</sup></b>		
A (najučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)		B
Maksimalna brzina centrifuge	okr./min	1200
Preostala vlaga	%	53
<b>Programi na koje se odnose informacije s oznake i lista</b>		 Cotton (PAMUK) 60 °C i 40 °C <sup>4)</sup>
<b>Trajanje standardnog programa</b>		
Cotton (Pamuk) 60 °C uz puno opterećenje	min	250
Cotton (Pamuk) 60 °C uz djelomično opterećenje	min	230
Cotton (Pamuk) 40 °C uz djelomično opterećenje	min	210
Vrijeme u odnosu na težinu uključeno	min	2
<b>Prijenos buke zrakom</b>		
Pranje	dB (A) re 1 pW	52
Centrifuga	dB (A) re 1 pW	73

## NAPOMENA

- Vrijednost godišnje potrošnje energije temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja s programima  Cotton (PAMUK) na 60 °C i 40 °C uz punu i djelomično napunjenu perilicu te na potrošnji kada je perilica isključena i ostavljena uključena. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu korištenja uređaja.
- Vrijednost godišnje potrošnje vode temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja s programima  Cotton (PAMUK) na 60 °C i 40 °C uz punu i djelomično napunjenu perilicu. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu korištenja uređaja.
- Sušenje centrifugom vrlo je važno ako za sušenje odjeće koristite sušilicu za rublje. Za sušenje rublja utroši se mnogo više električne energije nego za pranje. Pranjem uz snažnu centrifugu uštedjet ćete energiju u usporedbi sa sušenjem iste robe u sušilici za rublje.
- Programi  Cotton (PAMUK) 60 °C i  Cotton (PAMUK) 40 °C standardni su programi Cotton (Pamuk) 60 °C i Cotton (Pamuk) 40 °C. Prikladni su za pranje umjereno zaprljanog pamučnog rublja i najučinkovitiji su (u odnosu na vodu i potrošnju energije) za tu vrstu rublja. Pokrenite opciju Calibration (Kalibracija) nakon postavljanja. U tim se programima stvarna temperatura vode može razlikovati od deklarirane.

# Műszaki adatlap

## Alapul vett szabályozás (EU) sz. 1061/2010

A „\*” csillag eltéro modelleket jelöl, értéke pedig 0-9 vagy A-Z között változhat.

Samsung		
Típusnév		WW60J521***
Kapacitás	kg	6,0
Energia-felhasználás hatékonysága		
A + + + (leghatékonyabb) - D (legkevésbé hatékony)		A+++
Energiafogyasztás		
Éves energiafogyasztás (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/év	122
Energiafogyasztás (E_t.60) pamut, 60 °C, teljes adag	kWh	0,64
Energiafogyasztás (E_t.60.1/2) pamut 60 °C nem teljes adag	kWh	0,52
Energiafogyasztás (E_t.40.1/2) pamut 40 °C nem teljes adag	kWh	0,40
Súlyozott energiafogyasztás kikapcsolva (P_o)	W	0,45
Súlyozott energiafogyasztás bekapcsolva hagyva (P_l)	W	5
Éves vízfogyasztás (AW_c) <sup>2)</sup>	l/év	7300
Centrifugálás hatékonysági besorolása <sup>3)</sup>		
A (leghatékonyabb) - G (legkevésbé hatékony)		B
Centrifuga maximális fordulatszáma	fordulat/perc	1200
Maradék nedvesség	%	53
Mosási programok, amelyekre a címkén és az adatlapon az információk vonatkoznak	COTTON (Pamut) 60 °C és 40 °C <sup>4)</sup>	
A mosási program időtartama normál program esetén		
Pamut, 60 °C, teljes adag	perc	250
Pamut, 60 °C, nem teljes adag	perc	230
Pamut, 40 °C, nem teljes adag	perc	210
Súlyozott időtartam bekapcsolva hagyva	perc	2
Zajkibocsátás		
Mosás	dB (A) re 1 pW	52
Centrifugálás	dB (A) re 1 pW	73

## MEGJEGYZÉS


1. Az éves energiafogyasztás 220 normál mosási cikluson alapul COTTON (Pamut) programmal, 60 °C és 40 °C hőmérsékleten, teljes és nem teljes adag mellett, bekapcsolva hagyott és kikapcsolt állapotban. Az aktuális energiafogyasztás a berendezés használatától függ.
2. Az éves energiafogyasztás 220 normál mosási cikluson alapul COTTON (Pamut) programmal, 60 °C és 40 °C hőmérsékleten, teljes és nem teljes adag mellett. Az aktuális energiafogyasztás a berendezés használatának módjától függ.
3. Ha a ruhaszárításhoz szárítógépet használ, a centrifugálás rendkívül fontos lépés.  
A szárításhoz sokkal több energia szükséges, mint a mosáshoz.  
A magas fordulatszámmal végzett centrifugálással több energiát takarít meg, mintha ruhaszárítóval szárítaná a ruháit.
4. A COTTON (Pamut) 60 °C és a COTTON (Pamut) 40 °C program megfelel a „normál Cotton (pamut) 60 °C programnak” és a „normál Cotton (pamut) 40 °C programnak”. Mindkettő normális mértékben szennyezett pamut ruhák tisztítására alkalmas, és ezen típusú ruhák mosása esetén a leggazdaságosabb (a víz- és energiafogyasztás szempontjából).  
Az üzembe helyezés után futtassa a Calibration (Kalibrálás) programot.  
Ezekben a mosási programokban a víz aktuális hőmérséklete eltérhet a jelzett hőmérsékleti értékektől.







# Tehniliste andmete tabel

## Vastab EL-i määrusele nr 1061/2010

\* Tärn(id) tähistab/tähistavad mudelit, mis võib varieeruda (0-9) või (A-Z).

Samsung		
Mudeli nimi		WW60J521***
Maht	kg	6,0
<b>Energiatõhusus</b>		
A+++ (kõrgeim määr) kuni D (madalaim määr)		A+++
<b>Energiakulu</b>		
Aastane energiakulu (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/a	122
Energiakulu (E_t.60) puuvillatsükli 60 °C täis masinaga	kWh	0,64
Energiakulu (E_t.60.1/2) puuvillatsükli 60 °C, osaliselt täidetud masinaga	kWh	0,52
Energiakulu (E_t.40.1/2) puuvillatsükli 40 °C osaliselt täidetud masinaga	kWh	0,40
Toide väljas, kaalutult (P_o)	W	0,45
Toide sees, kaalutult (P_i)	W	5
Aastane veekulu (AW_c) <sup>2)</sup>	L/a	7300
<b>Tsentrifuugimistõhususe klass <sup>3)</sup></b>		
A (kõige tõhusam) kuni G (kõige vähem tõhus)		B
Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus	rpm	1200
Jääkniiskus	%	53
Programmid, mis on seotud sildil ja tabelis antud teabega		 COTTON (Säästlik puuvillapesu) 60 °C ja 40 °C <sup>4)</sup>
<b>Standardprogrammi kestus</b>		
Cotton 60 °C, täis masinaga	min	250
Cotton 60 °C osaliselt täidetud masinaga	min	230
Cotton 40 °C osaliselt täidetud masinaga	min	210
Kaalutud aeg, kui toide on sees	min	2
<b>Õhumüra</b>		
Pesemisel	dB (A) re 1 pW	52
Tsentrifuugimisel	dB (A) re 1 pW	73


## MÄRKUS

1. Aastane elektrikulu põhineb 220 standardpesul tsükliga  COTTON (Säästlik puuvillapesu) temperatuuridel 60 °C ja 40 °C täis- ja osakoormuse juures ning elektritarbimisel toite sees- ja väljasolekurežiimis. Tegelik energiakulu on seadme kasutusviisist.
2. Aastane veekulu põhineb 220 standardpesul tsükliga  COTTON (Säästlik puuvillapesu) temperatuuridel 60 °C ja 40 °C täis- ja osakoormuse juures. Tegelik veekulu on seadme kasutusviisist.
3. Tsentrifuugimisandmete väljatoomine on väga tähtis, kui kasutate oma rõivaste kuivatamiseks rõivakuivatit. Kuivatamise energiakulu on palju suurem kui pesemisel. Kõrge pöörlemiskiirusega pesemine säästab rohkem energiat kui rõivaste kuivatamine kuivatis.
4. Programmid  COTTON (Säästlik puuvillapesu) 60 °C ja  COTTON (Säästlik puuvillapesu) 40 °C on tavaline Cotton (Puuvill) 60 °C programm ja tavaline Cotton (Puuvill) 40 °C programm. Need sobivad keskmiselt määratud puuvillaste riiete pesemiseks ning on seda tüüpi pesu jaoks kõige tõhusamad (arvestades vee- ja energiatarvet).  
Käivitage pärast paigaldamist funktsioon Calibration (Kalibreerimine).  
Neis programmides võib tegelik veetemperatuur erineda nimetatud temperatuurist.





# Specifikacijų lapas

## Pagal reglamentą (ES) Nr. 1061/2010

„ \* “ žvaigždute (-es) nurodo modelio varianta - jos (ju) reikšmė gali būti nuo 0 iki 9 arba nuo A iki Z.

Samsung		
Modelio pavadinimas		WW60J521***
Talpa	kg	6,0
<b>Energijos vartojimo efektyvumas</b>		
Nuo A+++ (aukščiausias efektyvumas) iki D (mažiausias efektyvumas)		A+++
<b>Energijos sąnaudos</b>		
Metinės energijos sąnaudos (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh / metus	122
Energijos sąnaudos (E_t.60) „Cotton 60 °C“ (medvilnė 60 °C) visa apkrova	kWh	0,64
Energijos sąnaudos (E_t.60.1/2) „Cotton 60 °C“ (medvilnė 60 °C) daline apkrova	kWh	0,52
Energijos sąnaudos (E_t.40.1/2) „Cotton 40 °C“ (medvilnė 40 °C) daline apkrova	kWh	0,40
Svertinis išsijungimo režimas (P_o)	W	0,45
Svertinis palikto maitinimo režimas (P_l)	W	5
Metinės vandens sąnaudos (AW_c) <sup>2)</sup>	l / metus	7300
<b>Išgrežimo efektyvumo klasė<sup>3)</sup></b>		
Nuo A (aukščiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)		B
Didžiausias išgrežimo greitis	aps. / min.	1200
Likutinis drėgnis	proc.	53
<b>Programos, kurioms taikoma informacija etiketėje ir lape</b>		 medvilnė 60 °C ir 40 °C <sup>4)</sup>
<b>Programos trukmė – standartinė programa</b>		
„Cotton 60 °C“ (medvilnė 60 °C) visa apkrova	min.	250
„Cotton 60 °C“ (medvilnė 60 °C) daline apkrova	min.	230
„Cotton 40 °C“ (medvilnė 40 °C) daline apkrova	min.	210
Svertinis palikto laiko režimas	min.	2
<b>Skleidžiamas triukšmas</b>		
Skalbimas	dB (A) re 1 pW	52
Išgrežimas	dB (A) re 1 pW	73


## PASTABA

1. Metinės energijos sąnaudos nustatomos pagal 220 standartinio skalbimo ciklą, skalbiant  MEDVILNINIAI AUDINIAI 60 °C ir 40 °C temperatūros programa visa ir daline apkrova ir atsizvelgiant į išjungtos ir įjungtos skalbimo mašinos palikto laiko režimus. Faktinės energijos sąnaudos priklausys nuo to, kaip skalbyklė naudojama.
2. Metinės vandens sąnaudos nustatomos pagal 220 standartinio skalbimo ciklą, skalbiant  MEDVILNINIAI AUDINIAI 60 °C ir 40 °C temperatūros programa visa ir daline apkrova. Faktinės vandens sąnaudos priklausys nuo to, kaip skalbyklė naudojama.
3. Centrifugos išgrežimo ypatybės yra labai svarbios, kai naudojate drabužių džiovyklę drabužiams džiovinti. Džiovinant reikia gerokai daugiau energijos nei skalbiant. Skalbiant ir išgrežiant dideliu apskukų dažniu, sutaupoma kur kas daugiau energijos drabužiams džiovinti, kurią sunaudotų drabužių džiovyklė.
4. Programos  MEDVILNINIAI AUDINIAI 60 °C ir  MEDVILNINIAI AUDINIAI 40 °C – tai „standartinė Cotton (medvilnė) 60 °C programa“ ir „standartinė Cotton (medvilnė) 40 °C programa“. Jos tinka normaliai suteptiems medvilnės audiniams skalbti ir yra efektyviausias (vandens ir energijos suvartojimo atžvilgiu) šio tipo skalbiniam. Sumontavę mašiną, įjunkite „Calibration“ (kalibravimo) režimą. Šiose programose faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos temperatūros.





# Specifikācijas lapa

Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1061/2010

“ \* “ Zvaigznīte(s) nozīmē modeļa varianti un var mainīties (no 0 līdz 9) vai (no A līdz Z).

Samsung		
Modeļa nosaukums		WW60J521***
Ietilpība	kg	6,0
<b>Energoefektivitāte</b>		
No A + + + (visefektīvākā) līdz D (visneefektīvākā)		A+++
<b>Enerģijas patēriņš</b>		
Gada svērtais enerģijas patēriņš (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/gadā	122
Enerģijas patēriņš (E_t.60) programmai Kokvilna, 60 °C temperatūrā, ar pilnu ielādi	kWh	0,64
Enerģijas patēriņš (E_t.60.1/2) programmai Kokvilna, 60 °C temperatūrā, ar daļēju ielādi	kWh	0,52
Enerģijas patēriņš (E_t.40.1/2) programmai Kokvilna, 40 °C temperatūrā, ar daļēju ielādi	kWh	0,40
Svērtā jauda izslēgtā režīmā (P_o)	W	0,45
Svērtā jauda ieslēgtajā režīmā (P_l)	W	5
Gada svērtais ūdens patēriņš (AW_c) <sup>2)</sup>	l/gadā	7300
<b>Centrifūgas efektivitātes klase <sup>3)</sup></b>		
No A (visefektīvākā) līdz G (visneefektīvākā)		B
Maksimālais centrifūgas ātrums	apgr./min.	1200
Atlikušā mitruma saturs	%	53
Programmas, uz kurām attiecināma uz uzlīmes un informācijas lapā norādītā informācija		 KOKVILNA 60 °C un 40 °C <sup>4)</sup>
<b>Programmas ilgums standarta programmai</b>		
Kokvilna 60 °C ar pilnu ielādi	min.	250
Kokvilna 60 °C ar daļēju ielādi	min.	230
Kokvilna 40 °C ar daļēju ielādi	min.	210
Svērtais laiks ieslēgtajā režīmā	min.	2
<b>Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas</b>		
Mazgāšana	dB (A) re 1 pW	52
Centrifūga	dB (A) re 1 pW	73


## PIEZĪME

1. Gada svērtā enerģijas patēriņa aprēķins ir veidots, vadoties pēc 220 standarta mazgāšanas cikliem, izmantojot programmu  KOKVILNA temperatūrā 60 °C un 40 °C, ar pilnu un daļēju ielādi un patēriņu izslēgtā un ieslēgtā režīmā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas veida.
2. Gada svērtais ūdens patēriņa aprēķins ir veidots, vadoties pēc 220 standarta mazgāšanas cikliem, izmantojot programmu  KOKVILNA temperatūrā 60 °C un 40 °C, ar pilnu un daļēju ielādi. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas veida.
3. Centrifūgas funkcija ir ļoti nozīmīga, ja drēbju žāvēšanai izmantojat veļas žāvētāju. Veļas žāvēšanas enerģijas izmaksas ir ievērojami lielākas, salīdzinot ar veļas mazgāšanas izmaksām. Drēbju mazgāšana ar lielu centrifūgas ātruma iestatījumu palīdz ietaupīt enerģiju pēc tam, žāvējot tās veļas žāvētājā.
4.  KOKVILNA 60 °C un  KOKVILNA 40 °C programmas ir „standarta Cotton (Kokvilna) 60 °C programma” un „standarta Cotton (Kokvilna) 40 °C programma”. Tās ir vislabāk piemērotas nedaudz netīrām drēbēm, un tās ir energoefektīvākas (attiecībā uz ūdens un enerģijas patēriņu) šāda veida veļas mazgāšanas programmas. Lūdzu, pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas veiciet Calibration (Kalibrēšana). Šajās programmās faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās temperatūrās.





# Listă de specificații

## Conform Reglementării (UE) nr. 1061/2010

„ \* ” Asteriscul (asteriscurile) reprezintă modele variate și pot fi diferite (0-9) sau (A-Z).

Samsung		
Nume model		WW60J521***
Capacitate	kg	6,0
<b>Eficiență energetică</b>		
De la A + + + (eficiență maximă) la D (eficiență minimă)		A+++
<b>Consum de energie</b>		
Consum anual de energie (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/an	122
Consum de energie (E_t.60) pentru ciclul Cotton (Bumbac) 60 °C, cu încărcare completă	kWh	0,64
Consum de energie (E_t.60 1/2) pentru ciclul Cotton (Bumbac) 60 °C, cu încărcare parțială	kWh	0,52
Consum de energie (E_t.40.1/2) pentru ciclul Cotton (Bumbac) 40 °C, cu încărcare parțială	kWh	0,40
Putere ponderată în modul oprit (P_o)	W	0,45
Putere ponderată în modul inactiv (P_l)	W	5
Consum anual de apă (AW_c) <sup>2)</sup>	l/an	7300
<b>Clasa de eficiență a centrifugării <sup>3)</sup></b>		
De la A (cea mai eficientă) la G (cea mai puțin eficientă)		B
Viteză maximă de centrifugare	rpm	1200
Umiditate reziduală	%	53
Programele la care fac referire informațiile de pe etichetă și din fișă		 COTTON(BUMBAC) 60 °C și 40 °C <sup>4)</sup>
<b>Durata unui program standard</b>		
Cotton (Bumbac) 60 °C cu încărcare completă	min	250
Cotton (Bumbac) 60 °C cu încărcare parțială	min	230
Cotton (Bumbac) 40 °C cu încărcare parțială	min	210
Durată ponderată în modul inactiv	min	2
<b>Emisii de zgomot transmis prin aer</b>		
Spălare	dB (A) re 1 pW	52
Centrifugare	dB (A) re 1 pW	73


## NOTĂ

- Consumul anual de energie se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programul  COTTON (BUMBAC) la 60°C și 40°C cu încărcare completă și parțială și pe consumul în modurile oprit și inactiv. Consumul efectiv de energie va depinde de modul de utilizare a echipamentului.
- Consumul anual de apă se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programele  COTTON (BUMBAC) la 60°C și 40°C cu încărcare completă și parțială. Consumul efectiv de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului.
- Viteza de centrifugare este foarte importantă când utilizați un uscător de rufe pentru a usca rufe. Energia consumată pentru uscare este mult mai costisitoare decât energia consumată pentru spălare. Spălarea la viteza maximă de centrifugare economisește mai multă energie în etapa uscării rufelor într-un uscător de rufe.
- Programele  COTTON (BUMBAC) 60 °C și  COTTON (BUMBAC) 40 °C sunt „programul standard Cotton (Bumbac) 60 °C ” și „programul standard Cotton (Bumbac) 40 °C”. Acestea sunt adecvate pentru a curăța rufe cu grad normal de murdărire și sunt cele mai eficiente (din punct de vedere al consumului de energie și apă) pentru acest tip de rufe. Rulați Calibration (Calibrare) după instalare. În timpul acestor programe, este posibil ca temperatura reală a apei să difere de temperatura declarată.





# Hárak špecifikácií

## V súlade s Reguláciou (EU) č. 1061/2010

„\*“ hviezdicka alebo hviezdicky oznacujú variantu modelu a môžu mať hodnotu (0 - 9) alebo (A - Z).

Samsung		
Názov modelu		WW60J521***
Kapacita	kg	6,0
<b>Energetická účinnosť</b>		
A + + + (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)		A+++
<b>Spotreba energie</b>		
Ročná spotreba energie (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/rok	122
Spotreba energie (E_t.60) Bavlna 60 °C pri plnom naplnení	kWh	0,64
Spotreba energie (E_t.60.1/2) Bavlna 60 °C pri čiastočnom naplnení	kWh	0,52
Spotreba energie (E_t.40.1/2) Bavlna 40 °C pri čiastočnom naplnení	kWh	0,40
Vážený výkon v režime vypnutia (P_o)	W	0,45
Vážený výkon v pohotovostnom režime (P_l)	W	5
Ročná spotreba vody (AW_c) <sup>2)</sup>	l/rok	7300
<b>Trieda účinnosti odstreďovania <sup>3)</sup></b>		
A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)		B
Maximálna rýchlosť otáčok	ot./min	1200
Zostatková vlhkosť	%	53
Programy, ktorých sa týkajú informácie na štítku a na hárkú		 COTTON(Bavlna) 60 °C a 40 °C <sup>4)</sup>
<b>Dĺžka trvania štandardného programu</b>		
Bavlna 60 °C pri úplnom naplnení	min	250
Bavlna 60 °C pri čiastočnom naplnení	min	230
Bavlna 40 °C pri čiastočnom naplnení	min	210
Vážený čas v pohotovostnom režime	min	2
<b>Emisie hluku prenášané vzduchom</b>		
Pranie	dB (A) re 1 pW	52
Otáčanie	dB (A) re 1 pW	73


### POZNÁMKA

1. Ročná spotreba energie je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov  COTTON (Bavlna) pri teplote 60 °C a 40 °C, plnom a čiastočnom naplnení a spotrebou v režimoch vypnutia a pohotovostnom režime. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
2. Ročná spotreba vody je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov  COTTON (Bavlna) pri teplote 60 °C a 40 °C, plnom a čiastočnom naplnení. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
3. Odstredenie je veľmi dôležité, ak na sušenie odevov používate sušičku na odevy. Energia na sušenie stojí omnoho viac ako energia na pranie. Pranie s odstredením pri vysokých otáčkach ušetrí viac energie ako sušenie bielizne v sušičke.
4. Programy  COTTON (Bavlna) 60 °C a  COTTON (Bavlna) 40 °C znamenajú „štandardný program Cotton (Bavlna) 60 °C program“ a „štandardný program Cotton (Bavlna) 40 °C“. Sú vhodné na pranie bežne špinavej bavlny.  
Po inštalácii práčky spustíte program Calibration (Kalibrácia).  
Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty.





# Podatkovni list

## V skladu z Uredbo (EU) št. 1061/2010

“\*” Zvezdica pomeni ime modela različice, ki je lahko sestavljeno iz števk (0-9) in crk (A-Z).

Samsung		
Ime modela		WW60J521***
Zmogljivost	kg	6,0
<b>Razred energijske učinkovitosti</b>		
A + + + (največja učinkovitost) do D (najmanjša učinkovitost)		A+++
<b>Poraba energije</b>		
Letna poraba energije (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/leto	122
Poraba energije (E_t.60), program Bombaž 60 °C pri polni obremenitvi	kWh	0,64
Poraba energije (E_t.60.1/2), program Bombaž 60 °C pri delni obremenitvi	kWh	0,52
Poraba energije (E_t.40.1/2), program Bombaž 40 °C pri delni obremenitvi	kWh	0,40
Ponderirana moč v stanju izklopa (P_o)	W	0,45
Ponderirana moč v stanju pripravljenosti (P_l)	W	5
Letna poraba vode (AW_c) <sup>2)</sup>	l/leto	7300
<b>Razred učinkovitosti ožemanja <sup>3)</sup></b>		
A + + + (največja učinkovitost) do G (najmanjša učinkovitost)		B
Največja hitrost ožemanja	vrt/min	1200
Preostala vsebnost vlage	%	53
Programi, za katere veljajo podatki na oznaki in na seznamu		 COTTON(Bombaž) 60 °C in 40 °C <sup>4)</sup>
<b>Trajanje standardnega programa</b>		
Bombaž 60 °C pri polni obremenitvi	min	250
Bombaž 60 °C pri delni obremenitvi	min	230
Bombaž 40 °C, delna obremenitev	min	210
Ponderirani programski čas v stanju pripravljenosti	min	2
<b>Širjenje hrupa po zraku</b>		
Pranje	dB (A) re 1 pW	52
Ožemanje	dB (A) re 1 pW	73


## OPOMBA

- Letna poraba energije temelji na 220 standardnih ciklih pranja s programom  COTTON(Bombaž) pri 60 in 40 °C pri polni in delni obremenitvi in poraba v načinu izklopljenosti in pripravljenosti. Dejanska poraba energije za cikel je odvisna od načina uporabe aparata.
- Letna poraba vode temelji na 220 standardnih ciklih pranja s programom  COTTON(Bombaž) pri 60 in 40 °C pri polni in delni obremenitvi. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata.
- Ožemanje je zelo pomembno, če za sušenje perila uporabljate sušilni stroj. Stroški energije za sušenje so namreč precej višji od stroškov energije za pranje. Če pri pranju perila izberete visoko hitrost ožemanja, s tem prihranite energijo pri sušenju oblačil v sušilnem stroju.
- Programa  COTTON(Bombaž) 60 °C in  COTTON(Bombaž) 40 °C sta "standardni program Cotton (Bombaž) 60 °C" in "standardni program Cotton (Bombaž) 40 °C". Primerna sta za pranje običajno umazanega bombažnega perila in najučinkovitejša za to vrsto perila (glede porabe vode in energije). Po namestitvi pralnega stroja zaženite ukaz Calibration (Kalibracija). Pri teh programih se dejanska temperatura vode lahko razlikuje od predpisane.





# Fleta e specifikimeve

## Sipas rregullores (BE) nr. 1061/2010

“ \* “ Ylli shënon model të ndryshueshëm të variantit me (0-9) ose (A-Z).

Samsung		
Emri i modelit		WW60J521***
Kapaciteti	kg	6,0
Efikasiteti i energjisë		
A + + + (efikasiteti më i lartë) deri në D (efikasiteti më i ulët)		A+++
Konsumi i energjisë		
Konsumi vjetor i energjisë (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/vit	122
Konsumi i energjisë (E_t.60) Të pambukta me 60°C me ngarkesë të plotë	kWh	0,64
Konsumi i energjisë (E_t.60.1/2) Të pambukta 60°C me ngarkesë të pjesshme	kWh	0,52
Konsumi i energjisë (E_t.40.1/2) Të pambukta me 40°C me ngarkesë të pjesshme	kWh	0,40
Energjia e llogaritur për modalitetin joaktiv (P_o)	W	0,45
Energjia e llogaritur për modalitetin aktiv (P_l)	W	5
Konsumi vjetor i ujit (AW_c) <sup>2)</sup>	L/vit	7300
Kategoria e efikasitetit të centrifugimit <sup>3)</sup>		
A (më efikas) deri në G (më pak efikas)		B
Shpejtësia maksimale e centrifugimit	rpm	1200
Lagështia e mbetur	%	53
Programet në lidhje me informacionin në etiketë dhe në fletë		 Cotton (Pambuk) 60 °C dhe 40 °C <sup>4)</sup>
Kohëzgjatja e programit standard		
Të pambukta 60°C me ngarkesë të plotë	minuta	250
Të pambukta 60°C për ngarkesë të pjesshme	minuta	230
Të pambukta 40°C me ngarkesë të pjesshme	minuta	210
Koha e llogaritur për modalitetin ndezur	minuta	2
Emetimet e zhurmës në ajër		
Larje	dB (A) re 1 pW	52
Centrifugim	dB (A) re 1 pW	73


## SHËNIM

- Konsumi vjetor i energjisë bazohet në ciklet standarde të larjes 220 për procesin  COTTON (PAMBUKTA) me 60°C dhe 40°C me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme dhe konsumi për modalitetet aktive dhe joaktive. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja.
- Konsumi vjetor i ujit bazohet në ciklet standarde të larjes 220 për procesin  COTTON (PAMBUKTA) me 60°C dhe 40°C me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme. Konsumi aktual i ujit do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja.
- Nxjerrja nga centrifugimi është shumë e rëndësishme kur përdorni tharëse rrobash për të tharë rrobat. Kostoja e energjisë për tharje është shumë më e lartë sesa ajo për larje. Larja me centrifugim të lartë kursen më shumë energji kur rrobat thahen në tharësen e rrobave.
- Programet  COTTON (PAMBUKTA) 60 °C dhe  COTTON (PAMBUKTA) 40 °C janë "programi standard Cotton (Pambuk) 60°C" dhe "programi standard Cotton (Pambuk) 40°C". Janë të përshtatshme për pastrimin e rrobave të pambukta me ndotje normale dhe janë më efikas (për sa i përket konsumit të ujit dhe të energjisë) për këtë lloj rrobash. Ju lutemi, ekzekutoni Calibration (Kalibrimi) pas instalimit. Në këto programe, temperatura aktuale e ujit mund të ndryshojë nga temperatura e deklaruar.





# List sa tehničkim podacima

## U skladu sa propisom (EU) br. 1061/2010

„ \* “ Zvezdice oznacavaju varijante istog modela, a zamenjuju ih cifre (0-9) ili slova (A-Z).

Samsung		
Naziv modela		WW60J521***
Kapacitet	kg	6,0
<b>Energetska efikasnost</b>		
A + + + (najviši stepen efikasnosti) do D (najniži stepen efikasnosti)		A+++
<b>Potrošnja energije</b>		
Godišnja potrošnja energije (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/godišnje	122
Potrošnja energije (E_t.60) u programu Cotton (Pamuk) na 60°C za punu mašinu	kWh	0,64
Potrošnja energije (E_t.60.1/2) u programu Cotton (Pamuk) na 60°C za delimično napunjenu mašinu	kWh	0,52
Potrošnja energije (E_t.40.1/2) u programu Cotton (Pamuk) na 40°C za delimično napunjenu mašinu	kWh	0,40
Prosečna potrošnja energije kada je mašina isključena (P_o)	W	0,45
Prosečna potrošnja energije kada je mašina ostavljena uključena (P_l)	W	5
Godišnja potrošnja vode (AW_c) <sup>2)</sup>	l/godišnje	7300
<b>Klasa efikasnosti centrifuge <sup>3)</sup></b>		
A + + + (najviši stepen efikasnosti) do G (najniži stepen efikasnosti)		B
Maksimalna brzina centrifuge	o/min	1200
Zaostala vlaga	%	53
Programi na koje se odnose informacije na nalepnici i u listu		 COTTON (Pamuk) 60 °C i 40 °C <sup>4)</sup>
<b>Trajanje standardnog programa</b>		
Cotton (Pamuk) na 60°C za punu mašinu	min	250
Cotton (Pamuk) na 60°C za delimično napunjenu mašinu	min	230
Cotton (Pamuk) na 40°C za delimično napunjenu mašinu	min	210
Prosečno vreme kada je mašina ostavljena uključena	min	2
<b>Emisija buke</b>		
Pranje	dB (A) re 1 pW	52
Centrifuga	dB (A) re 1 pW	73

## NAPOMENA

- Godišnja potrošnja električne energije zasniva se na 220 standardnih ciklusa pranja za program  COTTON (Pamuk) na temperaturama od 60 °C i 40 °C za punu ili delimično napunjenu mašinu i na potrošnji električne energije kada je mašina isključena ili ostavljena uključena. Stvarna potrošnja električne energije zavisi od načina korišćenja uređaja.
- Godišnja potrošnja vode zasniva se na 220 standardnih ciklusa pranja za program  COTTON (Pamuk) na temperaturama od 60 °C i 40 °C za punu ili delimično napunjenu mašinu. Stvarna potrošnja vode zavisi od načina korišćenja uređaja.
- Centrifuga za izdvajanje veoma je važna kada za sušenje odeće koristite mašinu za sušenje veša. Energija potrebna za sušenje mnogo je skuplja od energije potrebne za pranje. Pranje sa velikom brzinom centrifuge štedi energiju koja bi bila utrošena na sušenje odeće u mašini za sušenje veša.
- Programi  COTTON (Pamuk) 60 °C i  COTTON (Pamuk) 40 °C su „standardni program Cotton (Pamuk) 60 °C“ i „standardni program Cotton (Pamuk) 40 °C“. Namenjeni su za prosečno zaprljan pamučni veš i najefikasniji su (u pogledu potrošnje vode i energije) za taj tip veša. Pokrenite režim Calibration (Kalibracija) nakon postavljanja mašine. Stvarna temperatura vode u ovim programima može da se razlikuje od deklarisanane.



# Лист со спецификации

## Во согласност со регулативата (EU) бр. 1061/2010

“ \* “ Свездичката(свездичките) означува(ат) различни модели и може да се замени(ат) со вредности од (0-9) или (A-Z).

Samsung		
Име на модел		WW60J521***
Капацитет	kg	6,0
Енергетска ефикасност		
A + + + (најголема ефикасност) до D (најмала ефикасност)		A+++
Потрошувачка на енергија		
Годишна потрошувачка на енергија (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/год.	122
Потрошувачка на енергија (E_t.60) памук 60 °C при полна машина	kWh	0,64
Потрошувачка на енергија (E_t.60,1/2) памук 60 °C при делумно полна машина	kWh	0,52
Потрошувачка на енергија (E_t.40,1/2) памук 40 °C при делумно полна машина	kWh	0,40
Измерена моќност кога напојувањето е исклучено (P_o)	W	0,45
Измерена моќност во режим на работа (P_I)	W	5
Годишна потрошувачка на вода(AW_c) <sup>2)</sup>	L/год.	7300
Класа на ефикасност на центрифуга <sup>3)</sup>		
A (најефикасно) до G (најмалку ефикасно)		B
Максимална брзина на вртење	вртежи/мин.	1200
Преостаната влага	%	53
Програми на кои се однесуваат информациите на ознаката и листата		☼ COTTON (Памук) 60 °C и 40 °C <sup>4)</sup>
Времетраење на стандардната програма		
Памук 60 °C при полна машина	мин.	250
Памук 60 °C при делумно полна машина	мин.	230
Памук 40 °C при делумно полна машина	мин.	210
Измерено време во режим на работа	мин.	2
Емисија на шум во просторот		
Перење	dB (A) re 1 pW	52
Центрифуга	dB (A) re 1 pW	73




### ЗАБЕЛЕШКА:

- Годишната потрошувачка на енергија се пресметува според 220 стандардни циклуси на перење со програмата ☼ COTTON (Памук) на 60 °C и 40 °C со целосно и делумно полнење, како и потрошувачката кога уредот е исклучен и кога е во режим на подготвеност. Точната потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на користење на уредот.
- Годишната потрошувачка на вода се пресметува според 220 стандардни циклуси на перење со програмата за ☼ COTTON (Памук) на 60 °C и 40 °C со целосно и делумно полнење. Точната потрошувачка на вода ќе зависи од начинот на користење на уредот.
- Всисувањето на центрифугата е многу важно кога за сушење на алиштата користите машина за сушење на алишта. Енергијата за сушење чини многу повеќе отколку енергијата за перење. Перењето со силна центрифуга заштедува повеќе енергија при сушење на алиштата отколку со машина за сушење на алишта.
- Програмата ☼ COTTON (Памук) 60 °C и ☼ COTTON (Памук) 40 °C се всушност “стандардна програма Cotton (Памук) 60 °C” и “стандардна програма Cotton (Памук) 40 °C”. Тие се наменети за чистење на нормално валкани памучни алишта и се најефикасни (во однос на потрошувачка на вода и енергија) за овој вид на алишта.  
По инсталацијата активирајте ја опцијата Calibration (Калибрација).  
Кај овие програми, вистинската температура на водата може да биде различна од објавената температура.





# Φύλλο πληροφοριών για οικιακά πλυντήρια

Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) αρ. 1061/2010

« \* » Ο(Οι) αστερίσκος(οι) σημαίνει(ουν) διαφορετικό μοντέλο και μπορεί να ποικίλλει(ουν) από (0-9) ή (Α-Z).

Samsung		
Όνομα μοντέλου		WW60J521***
Χωρητικότητα	kg	6,0
Ενεργειακή απόδοση		
A+++ (υψηλότερη απόδοση) έως D (χαμηλότερη απόδοση)		A+++
Κατανάλωση ενέργειας		
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/έτος	122
Κατανάλωση ενέργειας (E_t.60) Βαμβακερά 60°C με πλήρες φορτίο	kWh	0,64
Κατανάλωση ενέργειας (E_t.60.1/2) Βαμβακερά 60°C με μερικό φορτίο	kWh	0,52
Κατανάλωση ενέργειας (E_t.40.1/2) Βαμβακερά 40°C με μερικό φορτίο	kWh	0,40
Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση εκτός λειτουργίας (P_o)	W	0,45
Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση αναμονής (P_l)	W	5
Ετήσια κατανάλωση νερού (AW_c) <sup>2)</sup>	l/έτος	7300
Τάξη απόδοσης περιδίνησης <sup>3)</sup>		
A (ανώτατη απόδοση) έως G (κατώτατη απόδοση)		B
Μέγιστη ταχύτητα περιδίνησης	σ.α.λ.	1200
Απομένουσα υγρασία	%	53
Προγράμματα τα οποία αφορούν οι πληροφορίες στην ετικέτα και το Φύλλο πληροφοριών		 Βαμβακερά 60 °C και 40 °C <sup>4)</sup>
Διάρκεια του τυπικού προγράμματος		
Βαμβακερά 60 °C με πλήρες φορτίο	λεπτά	250
Βαμβακερά 60 °C με μερικό φορτίο	λεπτά	230
Βαμβακερά 40 °C με μερικό φορτίο	λεπτά	210
Σταθμισμένος χρόνος στην κατάσταση αναμονής	λεπτά	2
Εκπομπές αερόφερτου θορύβου		
Πλύση	dB (A) re 1 pW	52
Στύψιμο	dB (A) re 1 pW	73

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

1. Η ετήσια κατανάλωση ενέργειας βασίζεται σε 220 τυπικούς κύκλους πλυσίματος για προγράμματα για  BAMBΑΚΕΡΑ στους 60 °C και 40 °C με πλήρες και μερικό φορτίο, καθώς και στην κατανάλωση κατά την κατάσταση εκτός λειτουργίας και την κατάσταση αναμονής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
2. Η ετήσια κατανάλωση νερού βασίζεται σε 220 τυπικούς κύκλους πλύσης για προγράμματα για  BAMBΑΚΕΡΑ στους 60 °C και 40 °C με πλήρες και μερικό φορτίο. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
3. Το στύψιμο είναι πολύ σημαντικό όταν χρησιμοποιείτε στεγνωτήριο για να στεγνώσετε τα ρούχα σας. Το ηλεκτρικό ρεύμα που καταναλώνεται για το στέγνωμα κοστίζει πολύ περισσότερο απ' ό,τι το ρεύμα για το πλύσιμο. Επιλέγοντας πρόγραμμα με στύψιμο σε υψηλές στροφές εξοικονομείτε περισσότερη ενέργεια κατά το στέγνωμα των ρούχων σε στεγνωτήριο.
4. Το  BAMBΑΚΕΡΑ στους 60 °C και το  BAMBΑΚΕΡΑ στους 40 °C τα οποία μπορείτε να επιλέξετε προσθέτοντας την επιλογή Έντονο πλύσιμο στο πρόγραμμα για BAMBΑΚΕΡΑ στους 60 °C και στο πρόγραμμα για BAMBΑΚΕΡΑ στους 40 °C, είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων και είναι τα πιο αποδοτικά (σε σχέση με την κατανάλωση νερού και ενέργειας) για τέτοιου είδους ρούχα.  
Μετά την εγκατάσταση εκτελέστε το Λειτουργία βαθμονόμησης.  
Σε αυτά τα προγράμματα, η πραγματική θερμοκρασία του νερού μπορεί να διαφέρει από την αναγραφόμενη θερμοκρασία.